ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ НАЦИОНАЛЬНОЙ БИБЛИОТЕКИ КОРЕИ ПО СОХРАНЕНИЮ СТАРЫХ И РЕДКИХ КНИГ





Кибонг Ли,
Куратор отдела «Старой и редкой коллекции» Национальной библиотеки Кореи, кандидат географических наук Национального Университета Сеула,

В качестве ведущей библиотеки, Национальная библиотека Кореи (НБК) собирает, классифицирует, каталогизирует и сохраняет готовые формы старых и редких книг и материалов, опубликованных в Интернете и в автономном режиме в Корее, с основополагающей целью обслужить всех корейских граждан, которые запрашивают такие материалы с использованием установленной процедуры. Такая функция уникальна для национальной библиотеки и отличается от общих ролей и целей других непубличных библиотек, таких как, академические библиотеки, школьные и специальные библиотеки, где часто используемые материалы выборочно собираются, классифицируются и каталогизируются для обслуживания только местных резидентов, профессоров, преподавателей, студентов, членов организаций и лиц с ограниченными возможностями чтения.

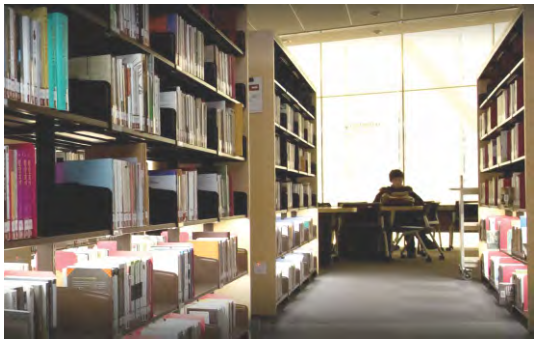
Функция сохранения Национальной библиотеки Кореи ориентирована не только на нынешнее поколение, но и на будущее поколение. Это расширенное понятие о том, что «если кто-то хочет увидеть прошлое страны, то надо идти в музей; увидеть его настоящее - выйти на рынок; увидеть свое будущее, пойти в библиотеку и убедить всех, что если в мире останется только одна вещь, то это должна быть библиотека». Поэтому работы Отдела старой и редкой коллекции должны быть исследованы, чтобы понять, как будущее поколение будет использовать сегодняшние материалы, поскольку работа отдела связана с сбором, категоризацией, каталогизацией, сохранением и обслуживанием материалов от прошлого до настоящих пользователей.

Функция сохранения Национальной библиотеки Кореи ориентирована не только на нынешнее, но и на будущее поколение

История Корейского отделения «Старая и редкая коллекция» Национальной библиотеки началась в 1992 году, когда группа «Старые книги» по каталогизации материалов и отдел чтения книг «Новые материалы» были интегрированы, чтобы стать вновь созданной «Старой комнатой материалов». Затем его функция была перенесена в открывшийся Научно-исследовательский институт библиотеки в 2007 году. Наконец, в 2016 году она расширилась и стала самостоятельной функцией, которая стала «Отделом старой и редкой коллекции», состоящей из 10 сотрудников (1 директор, 1 старший куратор, 7 кураторов и 1 библиотекарь).

В Отделе «Старой и редкой коллекции» насчитывается в общей сложности 280 000 старых и редких книг, из которых 1 является национальным достоянием, 9 сокровищами, 5 материальными культурными ценностями Сеула, 1 зарегистрированным культурным достоянием. Более конкретно, список его фондов включает: национальное достояние, напечатанное с подвижным металлическим





типом, Gyemija Sipchil sachan gogeum tongyo («Основы семнадцати династических историй»); раннее корейское издание Seokbo Sangjeol (Эпизоды из жизни Будды Сакьямуни); сокровище «Донгуй Богам» («Принципы и практика восточной медицины»), которое было включено в программу ЮНЕСКО «Память мира». Коллекция включает 35 000 предметов – старые китайские книги, 53 000 – старые японские книги, 933 наименования (3,428 книг) – редкие коллекции, из которых 846 наименований (2,719 книг) – на корейском языке.

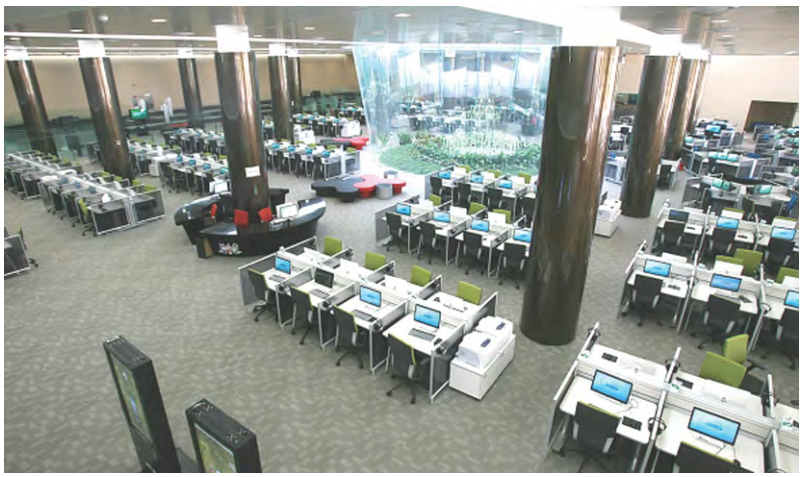
Виды сбора старых и редких книг

1. Покупка.

В отличие от общих книг, которые собраны широко, старые и редкие книги дорогостоящи из-за их дефицита, и поэтому не все старые и редкие книги можно купить. Такая высокая цена покупки ограничивает библиотеку обеспечением достаточного бюджета для их покупки, поэтому Библиотека следует двум предписанным критериям покупки, которые являются либо материалом с высокой ценностью, как культурным активом и объектом исследования, либо не хранятся Библиотекой. Процедура покупки начинается с этапа планирования (январь-май), затем продолжается последовательно для покупки уведомления, внутренней оценки (1-й и 2-й), выбора элементов для оценки, собрания оценки стоимости, запроса согласия на продажу, создания плановых предметов покупки и фактическая покупка. В отличие от общих предметов, которые классифицируются и регистрируются соответствующим отделом, все старые и редкие коллекции классифицируются и регистрируются непосредственно отделом «Old and Rare Collection».

2. Пожертвования.

Многие старые и редкие книги хранятся отдельно частными коллекционерами, семьями, традиционными лекционными залами и храмами, из-за опасения возможного воровства или ущерба и потерь из-за высокой стоимости хранения и обслуживания. В результате Отдел регулярно расследовал эти вопросы и связался с отдельными и институциональными держателями для создания сети обновления статуса старых и редких книг. Он также проводил работу пожертвований старого и редкого материала. Например, если отдельные или институциональные доноры жертвуют материалы, которые превышают стандарт библиотеки, то библиотека принимает различные специальные меры



для пожертвования: библиотека сначала оценивает квалификацию, затем устанавливает и управляет частной коллекционной комнатой на 10 лет. В библиотеку приходит письмо, запрошенное отдельным или институциональным донором в номере вызова, чтобы выполнить свое решение пожертвовать их Национальной библиотеке Кореи.

3. Производство и сборка фотокопий старой коллекции, микроформ и файлов изображений.

НБК также производит фотокопии старых материалов, хранящихся за рубежом и производит, собирает, регистрирует микроформы для доступа пользователей внутри страны (к 2013 году в общей сложности были фотокопированы 9 710 томов, проведенных 37 учреждениями в США, Франции и Японии, 80 000 томов, проведенных 5 отечественными учреждениями, были преобразованы в микроформы). Для красочных материалов, таких как карта, НБК подготовила и собрала файлы изображений карт, размещенные за рубежом, чтобы предоставить пользователям фотореалистичный опыт. Обработка и регистрация собранных фотокопий, микроформ и файлов изображений также являются одной из задач Отдела старой и редкой коллекции.

4. Ввод в эксплуатацию жилья.

Отдел старой и редкой коллекции работает по заказу жилищной системы, следуя «правилам хранения и использования введенных в эксплуатацию предметов в Национальной библиотеке Кореи», где Библиотека хранит и сохраняет старые документы, заказанные за установленную процедуру отдельными и институциональными частными коллекционерами на контрактный период. Эта система была разработана НБК для уменьшения трудностей для частных коллекционеров в покрытии высокой стоимости обслуживания и рисков

Все старые и редкие коллекции классифицируются и регистрируются непосредственно отделом «Old and Rare Collection»

НБК также производит фотокопии старых материалов, хранящихся за рубежом и производит, собирает, регистрирует микроформы для доступа пользователей внутри страны (к 2013 году в общей сложности были фотокопированы 9 710 томов

Отдел старой и редкой коллекции запустил и начал работать с KORCIS (корейская старая и редкая сборная информационная система www.nl.go.kr)

кражи. В отличие от пожертвований, когда собственность полностью передана Библиотеке, это введенное в эксплуатацию жилье позволяет первоначальным владельцам возвращать им документы и предметы.

5. Открытие частных и редких материалов, принадлежащих частным лицам.

Отдел выполняет поиск принадлежащих коллекционерам старых материалов, находящихся в частной собственности путем классификации, обработки этих предметов для создания каталога с согласия коллекционера. Подразделение также получает разрешение коллекционера на фотокопирование всех страниц или получение отсканированных копий для создания файла изображения с высоким разрешением. Затем Отдел предоставляет эти оцифрованные копии оригинальным владельцам, чтобы систематически уменьшать риск кражи и управлять их коллекциями. Одновременно эти файлы изображений и их библиографические записи обновляются в KORCIS (Korean Old and RAre Collection).

6. Эксплуатация KORCIS (Корейская старая и редкая система сбора информации)

В настоящее время веб-сайт предоставляет универсальную службу поиска материалов, размещенных в 56 местных библиотеках и музеях и 37 зарубежных учреждениях

С целью составления единого поиска всех старых и редких материалов, проводимых в НБК, а также других отечественных и международных учреждений и обслуживания их на одном веб-сайте, Отдел старой и редкой коллекции запустил и начал работать с KORCIS (корейская старая и редкая сборная информационная система www.nl.go.kr). В настоящее время веб-сайт предоставляет универсальную службу поиска материалов, размещенных в 56 местных библиотеках и музеях и 37 зарубежных учреждениях. Для создания бесшовной сети сотрудничества и расширения участия других старых и редких коллекционеров Отдел также управляет Секретариатом КОРСИС, организует общие собрания и конференции и публикует журнал «Старая и редкая коллекция».

Старая и редкая комната для собраний – это место для пользователей, которые хотят лично прочитать старые и редкие коллекции фондов Национальной библиотеки Кореи



7. Мероприятия по обмену опытом по старым и редким коллекциям.

Усилия Департамента по обучению и раритету в создании академической сети были продемонстрированы Отделом, совместно организовывавшим симпозиумы с соответствующими отечественными исследователями, научными и холдинговыми учреждениями, а также проведением регулярных и нерегулярных научных обменных мероприятий с зарубежными учреждениями. Отдел также пригласил национальные и зарубежные учреждения для семинаров и учебных занятий по пониманию старых коллекций и написанию библиографических записей.

8. Работа Комитета по старому сбору.

Отдел представляет и организует встречи для Комитета Старой коллекции, который состоит из опытных книжных экспертов в различных областях. Работа комитета включает в себя: процедуру оценки старых и редких коллекций как культурных ценностей, регистрацию редких экземпляров и содействие работе Корейского комитета по оценке.

Использование и сохранение старых книг

1. Эксплуатация старой и редкой комнаты для собраний.

Старая и редкая комната для собраний - это место для пользователей, которые хотят лично прочитать старые и редкие коллекции фондов Национальной библиотеки Кореи. Генеалогия и справочные книги, собранные в последнее время, обслуживаются как открытый стек, а фотокопированные версии и оригинальные версии микроформ обслуживаются, как закрытый стек, который можно просмотреть по запросу. Оригинальные копии старых и редких книг или фотокопии редких коллекций, отложенные отдельно в стеке, поддерживаемые в идеальной температуре и влажности, можно просмотреть через 3 дня после даты запроса. Для минимизации ущерба от частого использования редкие коллекции могут обслуживаться только после того, как генеральный директор даст разрешение. Для пользователей, которые хотят использовать материалы без посещения библиотеки, Библиотека предоставляет скопированные материалы через почту.

2. Полнотекстовая служба.

Библиотека улучшила функцию полнотекстового обслуживания для удобства пользователей, независимо от времени и место-

положения, а также для эффективного сохранения оригинальных копий. В отличие от общих материалов с авторскими правами, которые могут быть просмотрены только в здании библиотеки или в библиотеках партнеров НБК, старые и редкие коллекции не имеют авторских прав, что позволяет пользователям просматривать их всякий раз и везде. Другими словами, полнотекстовое обслуживание старой и редкой коллекции лучше всего отражает основную функцию Национальной библиотеки. Кроме того, можно распечатать полнотекстовые материалы, улучшив удобство пользователя.

3. Выставка старой и редкой коллекции.

Отдел «Старая и редкая коллекция» постоянно раскрывает новые темы и ежеквартально диверсифицирует их для проведения 4 постоянных выставок в год. Например, проводит ежеквартальную выставку с разными темами: Dongui Bogam (2009), Japan-Korea Annexation Treat (2010), Daedongyeojido (Великая карта Восточная земля) (2011), Ан Чжонбок (2012) и Банггакбон (2016 год). В общем, исторически значимое событие или человек выбирается в качестве темы для персональных выставок или специальных выставок, организованных совместно с другими профессиональными организациями.

4. Публикация аннотации, отчета о исследованиях и старых документов.

Ежегодно Отдел старой и редкой коллекции публикует «Seonbon Annotation», аннотационную книгу, в которой классифицируется список старых книг, которые в основном являются либо единственными сохранившимися или редкими копиями, так и старой и редкой аннотацией коллекции – записью аннотаций с подробными описаниями и изображениями.

5. Рассказ о «Рассказе о старой коллекции».

«Storytelling Lecture on Old Collection», открытая лекция для публики, где рассказываются анекдоты, истории или старые материалы, чтобы узнать прозвище предков, которая проводится ежеквартально с 2011 года. Выбирая ту же тему, что и выставка, лекция, преподаваемая экспертом-исследователем, оснащена визуальными приложениями, что создает синергию с выставкой.



Работа справочного зала «Старая карта»

В ответ на попытки Японии предъявить территориальные претензии на островок Докдо, Национальная библиотека Кореи открыла в ноябре 2009 года справочный зал «Старая карта» в отделе управления коллекциями и обслуживания. 1 июня 2012 года справочная комната «Старая карта» была переведена в Библиотечный институт, который курировал Старый и редкий зал сбора. Затем он стал контролироваться Отделом старых и редких коллекций, который стал независимым в ноябре 2016 года. Эталонная справочная комната «Новая карта» состоит из двух открытых стеков: один – «общий уголок чтения», где пользователи могут просматривать старые карты или книги по названиям Места, другой – «территориальный край земли и вод», который был создан в ответ на изменение национальной политики, где можно просмотреть старые книги и старые карты об островах Докдо, Восточном море, Иедо, Гандо, Ноктундо.

Отдел «Старая и редкая коллекция» постоянно раскрывает новые темы и ежеквартально диверсифицирует их для проведения 4 постоянных выставок в год

Эталонная справочная комната «Новая карта» состоит из двух открытых стеков: один – «общий уголок чтения», другой – «территориальный край земли и вод»

Кибонг Ли, Сеул Миллий университетида география фанлари номзоди, Корея Миллий кутубхонаси нодир китоблар бўлими мураббийи

Мақола муаллифи Корея Миллий кутубхонасида қадимги ва нодир фондларни сақлаш вазифаси нафақат ҳозирги ёшларга, балки келгуси авлодларга ҳам етказиш вазифаси қўйилганлиги ва уларни узоқ йиллар сақлашда бир қанча босқичларни амалга ошириш чоралари ҳақидаги фикрларни олға суради. Шу сабабли нодир китоблар бўлимидаги тўпламларни узоқ муддат сақлаш устида изланишлар олиб бориш ва келажак авлод ҳозирги манбалардан қай тарзда унумли фойдаланиши лозимлиги хусусида ўз таклифларини беради. Нодир китоблар фондининг умумий сони 280 000 минг нусхани ташкил этиб, уларда 9 таси ноёб асарлар, 5 таси моддий, маданий қадриятларга ва 1 та китоб маданий мерос рўйхатига киритилган. ■